



# **Minea**

## **Marraskuun 11.**

**Pyhien marttyyrien Menaksen, Viktorin  
ja Vikentioksen sekä pyhän marttyyri  
Stefaniksen, ja pyhittäjäisämme ja  
tunnustajan Teodoros Studiteksen  
muisto**

Julkaistu Ortodoksi.netissä 17.12.2008



## Typikon

1. Jos pyhien muisto osuu muulle päivälle, kuin sunnuntaiksi, heidän sekä pyhittäjä Teodoroksen palvelus veisataan Minean järjestyksen mukaisesti.

2. Jos muisto osuu sunnuntaiksi, lauantai-iltana veisaamme avuksihuutostikiiroina 6 ylösnousemusstikiiraa ja 2 pyhien stikiiraa, kunnia, pyhien stikiira, nyt, vuorosävelmän 1. stikiira Jumalansynnyttäjälle. Saatto, Oi Jeesus Kristus ja prokimeni. Virrelmästikiiroina ylösnousemusstikiirat, kunnia, Uskovaiset, kokoontukaamme, nyt, Katso, täyttynyt on Jesajan ennustus, ylösnousemustropari, sekä pyhien ja Jumalansynnyttäjän troparit, ja päätös. Pyhittäjän palvelus lauletaan ehtoojälkeisessä palveluksessa.

3. Aamupalveluksessa troparit kuten ehtoopalveluksessa. Katismatropareina ylösnousemustroparit järjestyksessä, Kiitetty olet Sinä Herra, hypakoe, vuorosävelmän antifonit ja prokimeni. Ylösnousemuskanoni ja pyhien kanoni. kolmannen veisun jälkeen pyhien ja Jumalansynnyttäjän katismatroparit, kuudennen veisun jälkeen ylösnousemuskontakki ja -iikossi ja synaksario. Katabasioina Minä avaan nyt suuni ja ylösnousemusevankeliumi. Me ylistämme Sinua, joka olet kerubeja kunnioitettavampi, ylösnousemuseksapostilario sekä pyhien ja Jumalansynnyttäjän eksapostilariot. Kiitosstikiiroina 4 ylösnousemusstikiiraa ja 4 pyhien stikiiraa (ehtoopalveluksen virrelmästikiirat), kunnia, evankeliumistikiira, nyt, Korkeasti siunattu olet Sinä. Suuri ylistysveisu ja Tänä päivänä on maailmalle pelastus tullut.

## Ehtoopalveluksessa

### Marttyyrien avuksihuutostikiirat, 8.säv.

(säkeet 1-3,L)

Seuraten kärsimyksistä vapaan kärsimystä Sinä, maineikas voittaja Menas,/ antauduit karitsan tavoin vapaaehtoiseksi teuraaksi./ Sinä et pelännyt hallitsijain vihaa, et kavahtanut lihan kidutusta./ Oi taistojesi ja kärsivällisyyttäsi!!! Niiden avulla Sinä, marttyyri, kukistit ylvästelijän maahan.

Oi pyhä ja autuas Menas, Sinua ruoskittiin,/ Valtiaan tavoin Sinut levitettiin puulle / ja raudoin raastettiin kylkiäsi joka puolelta,/ mutta Sinä et kieltänyt Kristuksen nimeä / vaan pidit sielusi silmät Häneen suunnattuina.// Häneen kiinteästi katsoen Sinä kestit lihan tuskat.

Oi autuas marttyyri Menas,/ Kristusta rakastaessasi Sinä jätit maailman hämäryyden,/ ajalliset sotavoimat, epäjumalten pimeyden ja jumalattomien kokoukset / ja liityit Kristuksen valittujen sotajoukkoon./ Sen tähden Sinä osoitauduitkin totisesti kukistamattomaksi marttyyriksi // taistellessa Hänen tähtensä.

### Pyhittäjän stikiirat, 8.säv.

(säkeet 1-3,L)

Oi isä Teodoros, totisesti Sinä sait taivaasta nimesi mukaiset lahjat,/ joita jaoit niitä hurskaasti halajaville./ Tehtyäsi leiviskäsi moninkertaiseksi Sinä, autuas, sait kuulla siunatun äänen./ <sup>1</sup>joka kutsui Sinua häähuoneeseen, ja siellä Sinä nyt asustat // seisten kaiken Hallitsijan valtaistuimen edessä.

Oi isien isä Teodoros,/ Sinä saatoit Kristuksen tykö munkkien paljouden./ Sinä, viisas, tulit Kristuksen esimerkkiä seuraavaksi pelastuksen syyksi / <sup>1</sup>kirkkautenasi opetus ja kaunistuksenasi sielujen puolustus./ Sinä osoitauduit Herran profeetalliseksi suuksi.// Kun nyt seisot Hänen edessään, muista meitäkin.

Oi viisas salaisuuksien palvelija Teodoros,/ selvästi Sinun huulillesi vuodatettu Hengen armon suloisuus,/ ja niiltä kumpusi opetusten lähde, joka osoitti Sinut jumalisuuden esitaistelijaksi,/ <sup>1</sup>totuuden voimalliseksi puolustajaksi,/ oikean uskon pylvääksi ja perustukseksi // ja luostarielämän tarkaksi ohjeeksi.

#### **Kunnia... 6. säv. Byzantioksen runo.**

(säkeet 1-3,L)

Jälleen on meille koittanut maailman valistajien, Menaksen, Viktorin ja Vikentioksen vuosittainen muisto,/ jolloin heidän taistonsa ristin kautta Kristuksen tähden valistaa uskovaisten sydämet./ Sen tähden ylistäkäämme veisuin Kristusta meidän Jumalaamme,// joka seppelöitsi heidät kunnialla ja kirkkaudella.

#### **Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 6.säv.**

(säkeet 1-3,L)

Suuria armolahjoja sait Sinä osaksesi, oi puhdas Neitsyt, kunniallinen Jumalansynnyttäjä,/ sillä Sinä synnytit lihassa yhden Kolminaisuudesta,/ elämän antajan Kristuksen,// meidän sielujemme pelastukseksi!

#### **Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 6.säv.**

(säkeet 1-3,L)

Vapahtaja, kun puhdas Neitsyt, Sinun Äitisi,/ näki, kuinka lainrikkojakansa epäoikeudenmukaisesti naulitsi Sinut puulle,/ hänen sisimpänsä haavoittui,// niin kuin Simeon oli ennustanut.

#### **Virrelmästikiirona marttyyrien stikiirat, 4.säv.**

(säkeet 1-5,3-,L)

Piikkien lävistämänä, nahkaruoskien lyömänä / ja ruumiisi tulen polttamana Sinä et kieltänyt Kristuksen pelastavaista nimeä./ Sinä marttyyri Menas et antanut periksi ajatuksille etkä uhrannut epäjumalille,/ vaan tulit Herrallesi vapaaehtoiseksi uhrilahjaksi,// puhtaaksi ja täydelliseksi uhriksi.

**Liitelausema:** Ihmeellinen on Jumala pyhissänsä, Israelin Jumala.

Silmäsi puhkaistuina ja puulle ripustettuna,/ soihtuin poltettuna, raa'an tuomarin käskystä jänteesi katkaistuina / ja pääsi miekan katkaisemana / Sinä, kunniakas Viktor, iloitsit./ Sinä, Vapahtajan taistelija,// voitit vihollisen joukot Hengen avulla.

**Liitelausema:** Pyhille, jotka maassa ovat, on Herra osoittanut ihmeellisyytensä.

Herra on seppelöinyt Sinut, paljon taistellut ja ylistettävä Stefanis,/ armolahjojen seppeleellä,/ sillä vapaaehtoisesti Sinä antauduit kidutuksiin urhein sieluin./ Kahteen palmuun sidottuna Sinut halkaistiin / ja varpusen tavoin Sinä lensit Jumalan tykö // jättäen lihasi petojen käsiin.

#### **Kunnia... 6.säv.**

(säkeet 1-3,L)

Pyhittäjäisä, kaikkeen maahan on käynyt tieto Sinun uroteoistasi,/ joiden ansiosta sait taivaissa palkan vaivoistasi./ Pahojen henkien joukot Sinä tuhosit / <sup>1</sup>ja ylsit enkeljoukkojen tasolle, joiden elämää Sinä nuhteettomasti jäljittelit./ Kun Sinulla on uskallus Kristuksen, Jumalan, edessä,// rukoile meidän sieluillemme rauhaa.

#### **Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 6.säv.**

(säkeet 1-3,L)

Minä suuntaan sydämeni silmät Sinuun, oi Valtiatar,/ älä ylenkatso karvasta huokaustani./ Kun Sinun Poikasi tulee tuomitsemaan maailman,// tule minulle suojaksi ja avuksi.

### **Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 6.säv.**

(säkeet 1-3,L)

Nähdessään Sinut ristiinnaulittuna, oi Kristus, Sinun synnyttjäsi huusi:/ Mikä on tämä outo salaisuus, jonka minä näen, minun Poikani?/ Kuinka Sinä, elämän antaja,// kuolet lihallisesti puulla riippuen?

### **Marttyyrien tropari, 4.säv.**

(1-2,L)

Marttyyrisi, oi Herra, / ovat kärsimyksissään saaneet Sinulta, meidän Jumalaltamme, kuihtumattoman voittoseppeleen, / sillä omistaen Sinun antamasi voiman / he voittivat julmat vaivaajat ja kukistivat pahojen henkien voimattoman röyhkeyden. // Heidän rukouksiensa tähden pelasta meidän sielumme.

### **Ja pyhittäjän tropari, 8.säv.**

Oikeauskoisuuteen ohjaaja, hurskauden ja sielun puhtauden opettaja, / maailmaa valaiseva kynttilä ja Jumalan hengen johtama munkkien kaunistus, / Jumalassa viisas Teodoros, Sinä valistit opetuksillasi hengellisen kanteleen tavoin kaikkia. / Rukoile Kristusta Jumalaa pelastamaan meidän sielumme.

## **Aamupalveluksessa**

Marttyyrien kanoni, jonka akrostikon on: Marttyyri Menas, kunnioitan Sinua uskon sanoin. Theofaneksen.

### **1. veisu. 4.säv. Irmossi**

(4.säv.1-3,L)

Minä avaan nyt suuni ja se täytetään Pyhällä Hengellä, / ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. / Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten / ja iloiten veisaan ylistystä hänen ihmeillensä

### **Troparit**

Oi autuas Menas, rukoile, että korkeudesta lähetettäisiin valistava, tietämättömyyteni pimeyden hajottava säteily minulle, joka kunnioitan Sinun muistoasi ja urheita taistoitasi.

Halaten nähdä tulevan kuolemattomuuden Sinä, autuas marttyyri Menas, otit mielelläsi vastaan kuolemantuomion esimerkkinäsi Hänen kärsimyksensä, joka kuolemalla kukisti kuoleman.

Kun Sinä autuas et kestänyt nähdä, kuinka Jumalaa häpäistiin, Sinä menit kauaksi vuorille elämään ja harjoittelemaan niihin taistoihin ja kilpoihin, jotka sitten kestit vakain mielin.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Elävänä pöytänä Sinä kannoit meidän elämämme leipää, tulta kantavana pensaana Sinä et palanut ja kastelemattomana viinipuuna Sinusta, nuhteeton, kasvoi viljelemätön rypäle.

**Pyhittäjän kanoni**, jonka akrostikon on: Näillä lauluilla minä ylistän kunniakasta Teodorosta. Theofaneksen (runo).

### **1. veisu. 8.säv. Irmossi**

(8.säv.1-2,L. Su-kanoni vig.sivut 284-295)

Ihmeitä tekevä Mooseksen sauva, / jaettuansa ristinmuotoisella lyönnillä meren kahtia, / kukisti muinoin faraon, sotavaunujen herran, / mutta pelasti jalan pakenevan Israelin, / joka veisasi Jumalalle virren.

### **Troparit**

Autuas isä Teodoros, Sinä sanomattomien salaisuuksien palvelija, Hengen valistavien säteitten kirkastamana loistavana pylväänä Sinä ohjasit luvattuun maahan ne, jotka Jumalassa ymmärtäväisinä sinne pyrkivät.

Pyhittäjäisä, jumalankantaja Teodoros, täysin vaeltaen pyrkimyksessä kohti Jumalaa Sinä osoitautuit jo ennen loppuasi pukeutuneeksi elävöittävään kuoletukseen, ja niin tulit ansiolliseksi perimään iankaikkisen elämän.

Autuas Teodoros, voitettuasi himojen karkailut Sinä nuorekkaasti saatoit häpeään hirmuvaltiaitten vimman ja opetit rohkein sieluin kunnioittamaan Kristuksen kuvaa ja pyhien muotoja.

Autuas ja viisas pyhittäjä, puhdistunein mielin ja Jumalan innoittamia kirjoituksia tutkien Sinä kokosit hyveitten rikkauden, ja aarteenasi oli jumalisuuden oppi ja näkeminen ja elämän kirkkaus.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi nuhteeton Jumalansynnyttäjä Neitsyt, Sinä synnytit ruumiillistuneen Jumalan Sanan, joka oli ennen ollut ruumiiton, mutta tuli ylikuonnollisesti elämään jumalihmisenä maailmaan. Sen tähden me kaikki ylistämme Sinua Jumalan jälkeisenä puolustajanamme.

### **Marttyyrien kanoni, 3. veisu. Irmossi**

(4.säv.1-3,L)

Emme kerskaa viisaudesta emmekä voimasta tai rikkaudesta, / vaan Sinusta, oi Kristus, / Isän Jumalan olennoituneesta viisaudesta, / sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, oi ihmisiä rakastava.

### **Troparit**

Viisaitten puheittesi hämmentämä hirmuvaltias kidutti Sinua säälimättä raaoiin hihnoin luullessaan, että voisi Siten kukistaa Sinut, autuas Menas.

Hengellisin silmin katsoen Herraan Sinä kestit urhein mielin lihan raskaan kidutustaakan, ihmeellinen Menas.

Pelkäämättä kidutusten suurta tuskaa ja jumalallista kiihkoa huokuen Sinä kävit kilpaan huutaen: Minä tulin pyytämättä, omasta tahdostani!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi nuhteeton, Sinusta lihaksi tullut nosti minut, pahan syömisen kuolettaman, tuonelan porteilta otettuaan vastaan vapaaehtoisen kuoleman.

### **Pyhittäjän kanoni. Irmossi**

Oi Kristus, joka alussa viisaasti taivaat vahvistit / ja maan vetten päälle perustit, / lujita minut käskyjesi kalliolle, / sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, ainoa ihmisiä rakastava.

## **Troparit**

Kristuksen onnen vahvistamana Sinä, autuas, kestit hirveästi kidutettuna haavojen tuskat ja pimeän vankilan, ja osallisena Hänen kärsimyksistään tulit osalliseksi myös Hänen valtakunnastaan.

Selvästi Jumalan kantamana ja palaen intoa Sinä hajotit opetuksillasi järjettömien opin, oi viisas Teodoros, sillä rikkautenasi oli Jumalan armo.

Isä Teodoros, Sinä olit näkemisessä työn tekijä ja teoissasi Jumalan julistaja, opettava kilvoittelija, kunniakas pappismarttyyri, oikean uskon pylväs ja kirkon perustus.

## **Jumalansynnyttäjälle**

Isän ja Hengen kanssa yhtä iankaikkinen Jumala ja Sana otti Sinusta persoonaansa ihmisen halutessaan luoda uudelleen esi-isän, sillä Sinut, puhdas Jumalanäiti, Hän löysi kaikkia pyhemmäksi.

## **Irmossi**

Oi Kristus, joka alussa viisaasti taivaat vahvistit / ja maan vetten päälle perustit, / lujita minut käskyjesi kalliolle, / sillä ei ole muuta pyhää kuin Sinä, ainoa ihmisiä rakastava.

## **Pyhittäjän katismatropari, 2.säv.**

Kilvoitustaistoinesi Sinä, Jumalan autuuttama Teodoros, / kirkastit enkelten vertaisen kilvoituselämäsi. / Niin Sinä osoittauduit enkelten asuinkumppaniksi / ja rukoilet nyt heidän kanssaan lakkaamatta / Kristusta Jumalaa kaikkien meidän puolestamme.

## **Marttyyrin katismatropari, 8.säv.**

Sinä, Jumalassa viisas ja autuas marttyyri Menas / nousit tietämättömyyden hirveässä pimeydessä ennen olleesta Egyptistä koko maailman valistajaksi, / sillä jumalallisten taistojesi sätein Sinä karkotat selvästi jumalankieltämisen yön. / Sen tähden me vietämme riemujuhlaa valoisana ja kunniallisena päivänäsi ja huudamme Sinulle hartaasti: / Sinä taistelijoitten kaunistus, rukoile, että Kristus Jumala antaisi rikkomusten päästön meille, jotka rakkaudella vietämme pyhää muistojuhlaasi!

## **Kunnia... Pyhittäjän katismatropari, 3.säv.**

Rikkautenasi jumalalliset opit Sinä pelastit oikean uskon, / sillä sen puolesta Sinä kävit vaaroihin, / kilvoittelit karkotettuna ja kidutettuna ja kärsit kärsivällisenä vankilan vaivoja. / Oi pyhittäjäisiä Teodoros, / rukoile että Kristus Jumala antaisi meille suuren armon.

## **Nyt... Jumalansynnyttäjän katismatropari, 3.säv.**

Oi ainoa puhdas Jumalansynnyttäjä, enkeleitäkin puhtaampi, / Sinusta tuli Sanan asumus. / Puhdista minut, joka olen rikkomuksilla saastuttanut itseni kaikkia muita pahemmin, / ja anna minulle, oi puhdas, esirukouksesi jumalallisilla virroilla suuri armo.

## **Tai kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle, 3.säv.**

Nähdessään tuskitta itsestään puhjenneen vesan ristiltä riippumassa / Sanan saastaton lammas, tahraton Neitsytäiti, valitti äidillisesti ja huusi:/ Voi lapseni! Miksi kärsit?/ Siksikö, että haluat päästää ihmisen kunnianttomuudesta?

### **Marttyyrien kanoni, 4. veisu. Irmossi**

(4.säv.1-3,L)

Jumalallinen Jeesus, / joka jumaluuden istuimella kunniaassa asuu, / puhtaan käden kannattamana nopeassa pilvessä tuli ja pelasti ne, jotka Hänelle huutavat: / Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Kristus!

### **Troparit**

Oi autuas ja ylistettävä voittaja Menas, Sinun verivirtasi sammuttivat monijumalaisuuden hiilet, pahojen henkien varjelija hukkui niihin ja Kristuksen kirkko sai niistä virvoituksen.

Puuhun ylennettynä Sinä, urhea marttyyri, kuvasit Ristin kärsimystä, joka kuoletti katkeran käärmeen, ja Sinä kestit raastamisen, joka tuotti Sinulle nautinnon taivaassa.

Taistelija Menas, Sinä koit ylikuonnollisia tuskia, sillä luontosi vallannut jumalallinen rakkaus innosti Sinut iloiten kohtaamaan kidutukset.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Sinä, aviota tuntematon, synnytit sanomattomasti lihaksi tulleen Jumalan, joka rakensi Sinun veristäsi itselleen huoneen. Hänet me tunnemme Jumalana kahdessa olemuksessa ja kahdessa tahdossa.

### **Pyhittäjän kanoni. Irmossi**

Herra, Sinä olet minun väkevyyteni, voimani, Jumalani ja iloni, / joka Isän helmaa jättämättä olet osoittanut huolenpitosi meitä köyhiä kohtaan. / Sen tähden minä profeetta Habakukin kanssa huudan Sinulle: / Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

### **Troparit**

Nimesi mukaisesti Sinä, Teodoros, tulit Jumalan lahjaksi maailmalle loistaen runsaita armolahjoja, sillä Sinulla oli totisesti valistuksen lähde. Sen tähden Sinä tulit otolliseksi karkeloimaan opettajien, kilvoittelijoitten ja marttyyrien kanssa.

Oi lujaa ja kestäväää kärsivällisyyttäsi! Sen avulla Sinä poljit maahan hirmuvaltioitten röyhkeyden, ja sen kautta Sinä selvästi saavutit ymmärryksen ylittävän, kaikkea hyvää korkeamman autuuden. Nyt Sinä, Jumalassa viisas, veisaat ruumiittomien kanssa: Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

Oi Jumalan innoittama, viisas Teodoros, Sinussa asustava Jumalan sana sai Sinusta kumpuamaan oppien runsaan virran. Siitä nauttien me Sinun oppilaasi huudamme kiitollisina vaikenemattomin äänin: Kunnia olkoon voimallesi, oi ihmisiä rakastava.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Sinussa, oi puhdas, yhdistyi kokonaan koko ihmiseen ja uudisti koko ihmisen Hän, joka ei jättänyt Isän helmaa, mutta suostui asumaan Sinun kohdussasi. Laupeutensa rikkaudessa Hän tuli vapaaehtoisesti köyhäksi ja antoi maailmalle Jumaluuden rikkauden.

### **Marttyyrien kanoni. 5. veisu. Irmossi**

(4.säv.1-3,L)

Jumalattomat eivät saa nähdä Sinun kunniaasi, oi Kristus, / mutta me valvomme yöstä lähtien ja veisuin ylistämme Sinua, / oi ihmisiä rakastava ainokainen Poika, / jumaluuden loiste Isän kunniaassa.

### **Troparit**

Sinä, kunniakas ja viisas taistelija Menas, loistit marttyyriuden kirkkain sätein, mustasit synkeän jumalankieltämisen ja valistit uskovaisten joukot.

Sinun vahva kärsivällisyytesi hävitti vihollisten kaikki juonet. Sinun auliuttasi eivät mustanneet nälkä, kidutus, polttaminen eikä kolmipiikkien haavat.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas Jumalanäiti, Sinusta ylikuonnollisesti syntynyt Lunastaja uudisti minut, joka olin turmeltunut, ja lunasti minut vanhasta kirouksesta. Rukoile, että Hän pelastaisi meidät.

### **Pyhittäjän kanoni. Irmossi**

Miksi olet minut kasvojesi edestä hyljännyt, oi laskeutumaton Valkeus, / ja miksi on vieras pimeys minut viheliäisen peittänyt? / Kuule rukoukseni, käännytä minut / ja ohjaa askeleeni Sinun käskyjesi valkeuteen.

### **Troparit**

Isä Teodoros, sanalla Sinä puhdistit mielesi, sielusi ja ruumiisi ja toimit kaikkien Jumalan kunniallisena temppelinä. Pappina ja uhrina Sinä kannoit itsesi kokonaan tuoksuvaksi lahjaksi Kristukselle.

Autuas isä, loistaen Hengen kirkkautta Sinä toit Jumalaa julistavalla kielelläsi kaikille Kolminaisuuden puhtaan valkeuden ja selvitit ymmärryksen ylittävän Jumalan Sanan lihaksitulemisen sanomattoman salaisuuden.

Oi autuas ja autuaaksi ylistettävä Teodoros, kun Sinä nyt hengellisesti asut enkelten kanssa, rukoile Kristusta, että Hän pelastaisi kärsimyksistä ja vaaroista meidät, joka ylistämme Sinua autuaaksi ja kunnioitamme kunniakasta ja jumalallista muistoasi.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Ennen kaikkia aikoja Isästä esiin loistanut asettui sanomattomalla tavalla asumaan Sinuun, oi Neitsyt, tuli ihmiseksi ja lunasti ihmisen turmeluksesta. Ainoana ihmisiä rakastavana Hän saattoi ihmisen takaisin elämään ja turmeluksettomuuteen.

### **Marttyyrien kanoni. 6. veisu. Irmossi**

(4.säv.1-3,L)

Profeetta Joonas, joka kuvasi Herran kolmipäiväistä haudassa olemista, / rukoili meripedon vatsassa ja huusi: / Pelasta minut kadotuksesta, / oi Jeesus, voimien Kuningas!



## **Troparit**

Tulen polttamana ja kylkesi karkeitten vaatteitten hankauksessa Sinä, Menas, et tuntenut tuskaa, sillä kanssasi oleva jumalallinen armo vahvisti Sinua.

Autuas Menas, Sinä seisoit hirmuvaltiaitten istuinten edessä tuomittavana ja paljastit eksytyksen. Niin Sinä annoit itsesi uskovaisille jumalallisuuden pylvääksi.

Ylistettävä voittaja Menas, omalla hielläsi Sinä kuivatit äänettömien epäjumalten eksytyksen ja rakensit itsesi puhtaan kolminaisuuden temppeliksi.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi nuhteeton, joka synnytit maailmassa oleville hyvän Vapahtajan, Kristuksen, paranna hyvyytesi siteellä minun sieluni parantumattomat vammat.

### **Pyhittäjän kanoni. Irmossi**

Vapahtaja, ole minulle armollinen, / sillä minä olen paljon syntiä tehnyt / ja rukoilen Sinua: / Nosta minut ylös pahuuden syvästä kuilusta, / sillä Sinun puoleesi olen kohottanut huutoni: / Kuule minua, minun pelastukseni Jumala.

## **Troparit**

Autuas pyhittäjä Teodoros, ymmärtäväisesti Sinä vietit elämäsi ja rakensit selvästi vanhurskaudesta, miehuullisuudesta ja ymmärryksestä itsellesi hyveitten ihanat vaunut.

Sinun opetustesi jumalalliset sanat tuoksuvat ihanasti, oi viisas, ja nostavat pahojen harhaoppien syvyydestä kaikki oikean uskon ylevään korkeuteen.

Sinulle, autuas isä Teodoros, koitti valkeus, jonka puoliso on selvästi riemu, sillä palmun tavoin Sinä kukoistit ja tulit suureksi kuin setri.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinun kauttasi me saamme pelastuksen. Sinun kauttasi me saamme totisesti Sinusta sanomattomasti lihaksi tulleen Jumalan Pojan jumalallisen valistuksen.

### **Irmossi**

Vapahtaja, ole minulle armollinen, / sillä minä olen paljon syntiä tehnyt / ja rukoilen Sinua: / Nosta minut ylös pahuuden syvästä kuilusta, / sillä Sinun puoleesi olen kohottanut huutoni: / Kuule minua, minun pelastukseni Jumala.

### **Marttyyrin kontakki, 4.säv.**

Oi Menas, ajallisesta sotajoukosta Sinut tempaisi eroon ja osoitti osalliseksi katoamattomasta / Kristus meidän Jumalamme, // marttyyrien kuihtumaton seppele.

### **Iikossi**

Marttyyrien muisto on meille suuren riemun aihe,/ sillä se näyttää meille, miten tunnustuksen kirkas ja suloinen armo antaa miehuuden kärsimyksiä vastaan ja mestaruuden vihollisia vastaan./ Tulkaa siis, te kaikki juhlaa rakastavat,/ nauttikaamme tänään ajallista iloa parempaa ja täydellisempää riemua viettäessämme taistelija Menaksen muistoa,/ niin saamme lahjaksi vapahduksen kärsimyksistä,/ sillä sen antaja on Kristus meidän Jumalamme,/ marttyyrien kuihtumaton seppele.

## **Synaksario**

Samana päivänä 11:ntenä, Kotyaeionin pyhän suurmarttyyri Menaksen muisto.

### **Säkeitä**

Kun Egypti synnyttää, se synnyttää totisesti suurta. Sen todistaa mestattu Menas. Yhdententoista miekka tarjosi Menakselle riemuisan kuolon.

Samana päivänä pyhän marttyyri Viktorin muisto.

### **Säkeitä**

Ei pelännyt Viktorkaan miekkaa, sillä hän oli karkottanut kauaksi sydämestään arkuuden.

Samana päivänä pyhän marttyyri Vikentios Diakonin muisto.

### **Säkeitä**

Vankilaan paiskattuna Vikentios oli kärsivällinen, ja vapauduttuaan lihan vankilasta hän kiiruhti korkeuteen.

Samana päivänä pyhän marttyyri Stefaniksen muisto.

### **Säkeitä**

Sidottuna palmupuihin Stefanis puhkesi marttyyrien joukossa kukkaan palmun tavoin.

Samana päivänä pyhittäjäisämme Teodoroksen, Studionin igumenin, muisto.

### **Säkeitä**

Hyvin elettyäsi Sinä, autuas Teodoros, sait odottaa elämästä lähdettyäsi suuria palkintoja.

Muistelemme Moskovassa ihmeitä tekevää pyhää ja autuasta Maksimos Venäläistä, Kristuksen tähden houkkaa.

Heidän pyhien esirukoustensa tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

## **Marttyyrien kanoni. 7. veisu. Irmossi**

(4.säv.1-3,L)

Suuresti ylistetty Herra, / joka pelasti tulesta Abrahamin lapset ja surmasit kaldealaiset, / joita kohtasi oikea tuomio. / Siunattu olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

## **Troparit**

Sinä autuas riisuit haavoinesi synnin nahkavaatteet ja pukeuduit vanhentumattomaan asuun, jonka oli kutonut Sinulle ilmestynyt armo.

Autuas marttyyri, Sinun monien puhtaitten taistojesi tuli poltti tuhkaksi ohdakkeisen ja pahan jumalankieltämisen, ja verivirroillasi Sinä sammutit tietämättömyyden loimuavan rovion.

Ylistettävä Menas, saatuasi ehtymättömät lahjat Sinä vuodatat ihmeitä niille, jotka viettävät puhdasta juhlaasi, ja autat niitä, jotka veisaavat: Herra, meidän isäimme Jumala.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi siunattu, siunattu on Sinun siunatun kohtusi hedelmä, jota taivasten voimat ja ihmisten joukot ylistävät. Hän lunasti meidät vanhasta kirouksesta.

### **Pyhittäjän kanoni. Irmossi**

Tulen liekit peljästyivät muinoin / Jumalan alas tulemista Babylonin pätsissä. / Sen tähden nuorukaiset ilosta kepein jaloin sen keskellä ikään kuin niityllä karkeloivat ja veisasivat: / Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

### **Troparit**

Nähtyään mielesi puhtauden Ennaltatietäjä asetti Sinut, autuas isä Teodoros, hengellisten lampaitten johtajaksi, ja nyt Sinä huudat Hänen edessänsä: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Autuas Teodoros, kumartaen Kristuksen ihmisluonnon jumalallista kuvausta Sinä vastustit Jumalan vastustajia kuolemaasi asti ja veisasit: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

Isä Teodoros, Sinun puheesi osoittautui suolan maustamaksi ja elämäsi Hengen loisteen kirkastamaksi. Nyt Sinä huudat Hänelle iloiten: Kiitetty olet Sinä, meidän isäimme Jumala.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Katso, nyt on toteutunut jumalallisen Daavidin ennustus, sillä armon rikkauten saaneet etsivät totisesti Sinun suosiotasi, puhdas Jumalansynnyttäjä, ja kiittävät meidän isäimme Jumalaa.

### **Marttyyrien kanoni. 8. veisu. Irmossi**

(4.säv.1-3,L)

Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, / silloin tosin kuvauksellinen / mutta nyt todellinen, / ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: / Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa / ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

### **Troparit**

Jumalan palvelija Menas, rovion keskellä Sinä osoittauduit ikään kuin paistettavaksi leiväksi, moitteettomaksi uhriksi, täydelliseksi teuraaksi, eläväksi uhrilahjaksi, sillä poltettaessa Sinä levitit jumalallista tuoksua, joka kohosi Jumalan eteen.

Kun Sinua, voittoa marttyyri, raahattiin maassa ja Sinut lävistettiin terävillä piikeillä, Sinä murskasit viettelijän okaat, ja kun Sinut mestattiin miekalla, Sinä katkaisit uskon aseain rikkojien päät veisaten: Ylistäkää Kristusta iankaikkisesti!

Haavoittavan miekan lihasta vapauttamana Sinä, marttyyri, tulit rakkauden liittämäksi Herraasi entistä läheisemmin. Nyt Sinä, Menas, saat jumaloituneena nähdä Hänet kasvoista kasvoihin ja veisata Hänelle: Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa / ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, sanoin selittämättä asui Sinun kohdussasi Hän, joka sanallaan on luonut koko luomakunnan. Sinusta syntyneenä pienokaisena esiintyi Hän, joka on syntynyt Isästä ennen kaikkia aikoja, ja jota koko luomakunta ylistää ja kunnioittaa kaikkina aikoina.

### **Pyhittäjän kanoni. Irmossi**

Kaldealaisten hirmuvaltiaseitsenkertaisesti kuumensi vihan vimmassa hurskaille nuorukaisille pätsin, / mutta kun näki heidät korkeimman voiman pelastamina, / niin hän huusi heille: / Nuorukaiset, kiittäkää Luoja ja Lunastajaamme, / papit, veisatkaa, / ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina.

### **Troparit**

Hämmennyksen valtaamiksi Sinä, jumalankantaja Teodoros, osoitit jumalattomien harhaoppien keksijät, kun opetit kunnioittamaan, kumartamaan ja jumalisesti pitämään arvossa Kristuksen ikonia ja veisaamaan Herralle: Papit, veisatkaa, ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina.

Läpi koko elämäsi Sinä, jumalankantaja Teodoros, toimit oikean uskon ohjaajana, kirkkaana valistajana, jumalallisena opettajana, munkkien esikuvana ja tarkkana lainsäätäjänä, kun opetit veisaamaan: Papit, veisatkaa, ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina.

Maan päällä Sinä, autuas, taistelit jumalisuuden opettajana ja totuuden valheettomana puolustajana. Taivaissa Sinä sait Jumalan lahjana vanhurskauden seppeleen käytyäsi tiesi loppuun, säilytettyäsi uskon ja ylistettyäsi Kristusta kaikkina aikoina.

Tiedolla Sinä kirkastit mielen, siveydellä ja miehuullisuudella Sinä vyötit halusi ja tahtosi, kun Sinä, viisas Teodoros, ohjasit pyhästi vanhurskauteen sielusi voimat ja vakaasti veisasit: Papit, veisatkaa, ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Siunattu Valtiatar, pyyhi pois sieluni haavat ja synnin arvet, sillä neitseellisestä, aviota tuntemattomasta kohdusta Sinä, puhdas Neitsyt, synnytit kaikkien Jumalan, jota nuorukaiset ylistävät, papit veisaavat ja ihmiset korkeasti kunnioittavat kaikkina aikoina.

### **Irmossi**

Kaldealaisten hirmuvaltiaseitsenkertaisesti kuumensi vihan vimmassa hurskaille nuorukaisille pätsin, / mutta kun näki heidät korkeimman voiman pelastamina, / niin hän huusi heille: / Nuorukaiset, kiittäkää Luoja ja Lunastajaamme, / papit, veisatkaa, / ihmiset, ylistäkää Häntä kaikkina aikoina.

### **Marttyyrien kanoni, 9. veisu. Irmossi**

(4.säv.1-3,L)

Tottelemattomuuden tähden sai Eeva osakseen kirouksen, / mutta Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / synnytit maailmalle siunauksen hedelmän. / Sen tähden me Sinua ylistämme.

### **Troparit**

Maa on nyt peittänyt Sinun vahvana taistelleen ruumiisi, oi autuas, mutta henkesi on taivaassa ja riemuitsee marttyyrien henkien kanssa säteillen kirkasta kunniaa. Sen tähden me kaikki ylistämme Sinua autuaaksi.

Ylistettävä Menas, Sinä asut enkelten kanssa valkeudessa vietettyäsi enkelten vertaista elämää. Puhdistunein mielin Sinä saat katsella Herran ihanuutta ja säteilet Hänen valkeutensa kirkkautta.

Kunniakas Menas, päästyäsi näkemään Kristuksen Sinä saat nauttia jumaloitumisesta. Sinä pysyit rakkaudessa ja saavutit korkeimman halutun, ja muistelet nyt meitä, jotka rakkaudella vietämme pyhää muistoasi.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Lihassa Sinä, Neitsytäiti, synnytit meille omassa olemuksessaan Jumalan ja Sanan. Sen tähden me julistamme sydämellä ja kielellä, että Sinä olet totinen Jumalansynnyttäjä, ja lausumme huutaen Sinulle Gabrielin sanoin: Iloitse, kaikkien Valtiatar!

### **Pyhittäjän kanoni. Irmossi**

Taivas ihmetteli ja maan ääret hämmästyivät siitä, / että Jumala ilmestyi ihmisille ruumiissa / ja että Sinun povesi tuli taivasta avarammaksi. / Sen tähden Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, enkelein ja ihmisten joukot ylistävät.

### **Troparit**

Pyhittäjäisä Teodoros, kilvoittelijana kyynelvirroin ja Kristuksen marttyyrina verilähtein kirkastettuna Sinä loistat kirkkaasti kahdenkertaista vanhurskautta, ja saat nyt papin pukuun puettuna karkeloida jumalallisen palatsin sisimmissä Jumalan ympärillä.

Käytyäsi pyhästi tiesi loppuun Sinä asustat nyt kaikkein pyhimmissä majoissa kantaen katoamattomuuden seppelettä ja valtakunnan suurenmoista ja pyhää vaatetta. Niiden kaunistamana Sinä, Teodoros, riemuitset nyt Herran edessä.

Elettyäsi totisesti jumalisen elämän Sinä, jumalankantaja Teodoros, olet nyt päässyt näkemään hyvyyksien lähteen. Vilpittömästi vaeltaen Sinä vapautit mielesi maallisista suhteista ja osoitit erinomaiseksi, seppelöidyksi marttyyriksi.

Oi maineikas Teodoros, Sinun sanojesi kaiku, Jumalan lahja, kuului ukkosen lailla kaikkiin maan ääriin, ja virran lailla vyöryvät Sinun opetussanasi. Sen tähden on nyt oikein ylistää Sinua jumalallisena Jumalan saarnaajana autuaaksi.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi Neitsyt, Sinä osoitit Jumalan Äidiksi, kun yliluonnollisesti synnytit ruumiillisesti hyvän Sanan, jonka hyvä Isä oli lausunut sydämestänsä ennen kaikkia aikoja. Hänet me nyt käsitämme ruumiin ylittäväksi, vaikka Hän pukeutuikin ruumiiseen.

## **Irmossi**

Taivas ihmetteli ja maan ääret hämmästyivät siitä, / että Jumala ilmestyi ihmisille ruumiissa / ja että Sinun povesi tuli taivasta avarammaksi. / Sen tähden Sinua, oi Jumalansynnyttäjä, enkelein ja ihmisten joukot ylistävät.

## **Eksapostilario, 3.säv.**

Oi armollinen, taivaita koristavat tähdet,/ ja kirkkoa kaunistavat Menas, Viktor, Vikentios ja Stefanis./ Pelasta heidän kauttansa meidät,// jotka veisaamme ylistystäsi.

## **Pyhittäjän eksapostilario, 3.säv.**

Jumalallisten ikonien tähden Sinä, pyhittäjäisä,/ kestit kaikkinaista ahdistusta, kidutuksia ja karkotuksia./ Sen tähden Sinä saitkin Korkeimman oikeasta kädestä / kaksinkertaisen sepeleen.

## **Jumalansynnyttäjän eksapostilario, 3.säv.**

Sinussa, oi puhdas Neitsyt, tuli Herran tie totisesti näkyväksi,/ ja se ohjaa ihmiset Sinne, missä ovat enkelten kuorot ja kaikkien pyhien joukot.

## **Virrelmästikiirona oktoehoksen stikiirat.**

**Liitelausema:** Pyhille, jotka maassa ovat, on Herra osoittanut ihmeellisyytensä.

## **Ja tämä stikiira, 2.säv.**

(säkeet 1-4,2-,L)

Tulkaa, taistoja rakastavat,/ kunnioittakaamme marttyyrien kolminkertaisena loistavaa joukkoa, Menasta, Viktoria ja Vikentiosta,/ sillä he antoivat verensä ja saivat iankaikkisen elämän./ Sen tähden he kärsivällisinä sanoivat pahuuden keksijälle:/ <sup>2</sup>Emme katso katoavaista paremmaksi kuin katoamatonta,/ emme astu maanpäällisen, kuolevaisen kuninkaan armeijaan,/ vaan me olemme elävän Kuninkaan sotureita,/ <sup>2</sup>joka aina huutaa uskovaisille:// Joka uskoo minuun, elää, vaikka kuolisikin!

## **Kunnia... 1.säv. Anatolioksen runo**

(1-4,L)

Uskovaiset, kokoontukaamme ylistämään Kristuksen voittajaa, autuasta Menasta,/ marttyyrina hengellisin veisuin,/ sillä käyden taistoon näkymättömiä vihollisia vastaan / ja taisteltuaan lain mukaan hän sai ansionsa mukaisesti voittopalkinnon./ <sup>1</sup>Karkeloidessaan nyt taivaissa enkelten kanssa iankaikkista karkeloa // hän rukoilee maailmalle rauhaa ja suurta armoa.

## **Nyt... Jumalansynnyttäjän stikiira, 1.säv.**

(1-4,L)

Sinä, viaton, yksin olet toiminut Isästä loistaneen Valkeuden asumuksena./ Sen tähden minä huudan Sinulle:/ Kirkasta himojen pimentämä sieluni hyveitten valkeudella, oi Puhdas,// ja saata minut tuomion päivänä asumaan valoisiin majoihin!

## **Tai kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle, 1.säv.**

(1-4,L)

Oi Kristus, kun Neitsyt näki epäoikeudenmukaisen surmaamisesi,/ hän valittaen huusi Sinulle:/ Oi suloinen lapseni, miksi kärsit vääryydellä?/ Kuinka Sinä, joka olet ripustanut koko maan vesiin, riiput puulla?/ <sup>1</sup>Minä rukoilen: Älä jätä minua, Äitiäsi ja palvelijatartasi, yksin,// oi armorikas Hyväntekijä!

**Julkaistu Ortodoksi.netissä 17.12.2008**